80

Before we adjourn, I'd like to remind everybody about the upcoming fundraising event—the ten kilometer run.

在我们休会之前，我想提醒大家关于即将到来的筹款活动——十公里跑。

The run is being organized to help raise money for the renovation of the old gym.

组织这次跑步是为了帮助旧的体育馆翻修筹款。

Our gym is in desperate need of repair, and the university must rely entirely on private donations to pay for its renovation.

我们的体育馆迫切需要维修，而大学必须完全地依靠私人捐款来支付它的翻修。

This event will be the students' contribution to the effort. The procedure for participating is quite simple.

本次活动将会是学生对慈善运动的贡献，参与的程序非常简单。

No entrance fees, no advance registration, and you don't have to be the best athlete on campus.

没有入场费，没有预约登记，而且你不必是校园里最好的运动员。

You only need to find sponsors willing to contribute one or more dollars for every kilometer of the race that you complete.

你只需要去寻找愿意为你完成的赛跑的每一公里贡献一美金或者更多钱的赞助者。

So, for example, if you run all ten kilometers, you'll collect ten dollars from someone who has pledged to give you one dollar per kilometer.

所以，举例来说，如果你跑了全部的十公里，你将从承诺每公里给你一美金的人那里募集十美金。

After the run, a race official will record the number of kilometers you've completed.

跑完步，比赛工作人员将记录你已经完成的公里数。

You can then show the record to your sponsors when you collect the money.

那时你就能在募集钱的时候给你的赞助者出示该记录。

You might encourage your friends to run in the race by telling them that there will be awards for everyone who gets five sponsors or more.

你可以鼓励你的朋友们参加跑步比赛，通过告诉他们所有得到五个或者更多的赞助者的人将会得到奖励。

But above all, it'll just be a lot of fun.

但首先，这将会很好玩。

So, please spread the word and get everyone involved either as runners or sponsors.

所以，请散播一下消息，并且每个人都参与进来，不论是作为跑步者或者是赞助者。